

از عدالتِ عظیمی

تاریخ فیصلہ: 10 دسمبر 1952

امپوٹر زائینڈ مینو فیکچر رز لمبینڈ

بنام

فیروز فریروز تار پورا لاود مگرال

[مہر چند مہاجن، داس اور بھگوتی جسٹس صاحبان]

بمبئی ریٹنٹ، ہوٹل ایڈ لاجنگ ریٹس کنٹرول ایکٹ، 1947ء، دفعہ 28-پہ کی مدت کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کرایہ دار کے ذریعہ ذیلی پہ - مکان مالک کے ذریعہ کرایہ دار اور ذیلی کرایہ دار کے خلاف قبضہ جائیداد اور استعمال اور قبضے کے معاوضے کے لیے مقدمہ - عدالت مطالبه خفیفہ کا دائرہ اختیار - دفعہ 28 کی تعمیر - ذیلی کرایہ دار کا نفاذ، کا اثر۔

جہاں بمبئی شہر کے اندر واقع فلیٹ کے پٹہ پر یہ شرط ہوتی ہے کہ کرایہ دار مکان مالک اور کرایہ دار کی سابقہ رضامندی کے بغیر احاطے کو تقویض، ذیلی کرایہ یا دوبارہ کرایہ پر نہیں دے گا، اس اصطلاح کی خلاف ورزی کرتے ہوئے فلیٹ کو ذیلی کرایہ پر دے گا، اور مکان مالک نے اس کے اور ذیلی کرایہ دار کے خلاف عدالت مطالبة خفیفہ، بمبئی میں احاطے کے استعمال اور قبضے کے لیے قبضہ اور معاوضے کے لیے مقدمہ دائز کیا، اور ذیلی کرایہ دار نے دلیل دی کہ جہاں تک اس کا تعلق ہے، عدالت مطالبه خفیفہ کا کوئی دائز کیا نہیں ہے کیونکہ مقدمہ زمیندار اور کرایہ دار کے درمیان نہیں تھا اور نہ ہی بمبئی ریٹنٹ، ہوٹل اور لاجنگ ریٹس کنٹرول ایکٹ کی دفعہ 28 کے تحت کرایہ کے لیے تھا۔

حکم ہوا کہ، (i) کہ مقدمہ واضح طور پر قبضہ کے لیے تھا اور معاوضے کا دعویٰ محض ایک ضمنی دعویٰ تھا۔

(ii) ایک کے دفعہ 28 نے عدالت مطالبہ خفیہ کو دائرہ اختیار دیا کہ وہ نہ صرف کرایہ یا تضہ کی وصولی کے لیے مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان کسی بھی مقدمے یا کارروائی کی سماحت کرے، بلکہ "اس ایک یا اس کی کسی بھی شق سے پیدا ہونے والے کسی بھی دعوے یا سوال سے نہیں کے لیے" اور اس طرح دفعہ 28 مدعی اور ذیلی کرایہ دار کے درمیان اٹھائے گئے سوال کا احاطہ کرنے کے لیے کافی وسیع تھا۔

(iii) کسی بھی صورت میں، اگرچہ ذیلی کرایہ دار مقدمے میں ضروری فریق نہیں تھا لیکن وہ ایک مناسب فریق تھا، اور اس طرح کے فریق کا شریک دار مقدمے کی نوعیت کو تبدیل نہیں کر سکتا اور اسے مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان مقدمے سے کم نہیں بناسکتا یا اسے دفعہ 28 سے باہر نہیں کر سکتا۔

اپیلیٹ دیوانی کا دائرہ اختیار: دیوانی اپیل نمبر 172، سال 1952۔ نظام عدالیہ کی بمبئی ہائی کورٹ کے 25 جنوری 1952 کے فیصلے اور ڈگری (چیف جسٹس چاگلا) کی نظر ثانی درخواست نمبر 1119، سال 1951 میں عدالت مطالبہ خفیہ کے 10 اگست 1951 کے فیصلے اور ڈگری سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل، اپیل نمبر 355، سال 1950 میں، جو 18 دسمبر 1950 کو کورٹ آف سماں کا زکر مقدمے نمبر 1، سال 1948 کے فیصلے اور ڈگری سے پیدا ہوا ہے۔

اپیل گزاروں کے لیے بی۔ ایچ۔ ل۔

جواب دہندگان نمبر 1، 2 اور 3 کے لیے سی کے ڈفتری (ہندوستان کے سال یسیٹر جزل) (آر بی ادھیار و جنا، ان کے ساتھ)۔

10.1952 دسمبر۔ عدالت کا فیصلہ جسٹس داس نے سنایا۔

جسٹس داس۔ یہ 25 جنوری 1952 کو دیوانی نظر ثانی درخواست نمبر 1119، سال 1951 میں بمبئی میں نظام عدالیہ کی عدالت عالیہ کے فیصلے اور حکم سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل ہے۔ یہ بمبئی رینٹس، ہوٹل اینڈ لاجنگ ہاؤس ریٹ س کنٹرول ایکٹ 1947 کی دفعہ 28 کے تحت بمبئی

عدالتِ مطالبه خفیفہ میں دائر ایک مقدمے سے پیدا ہوا ہے، جس میں کیم نومبر 1947 سے کم باللہ میں واقع سنامہ اوس بمبئی کے دوسری منزل کے فلیٹ کے استعمال اور قبضے کے لیے 370 روپے ماہانہ کی شرح سے معاوضہ دیا گیا تھا۔ م۔- مدعی فریمر وزڈی بی تاراپور والا متوفی کی وصیت کے ٹرستی ہیں اور اسی طرح سنامہ اوس کے مالک ہیں۔ مدعاعلیہاں کی تعداد دو ہے، یعنی پہلی مدعاعلیہاں مسزدین بائی کے لالہ، جنہیں مدعیوں نے کیم ستمبر 1942 کو یا اس کے آس پاس 370 فی ماہ روپے میں فلیٹ چھوڑا تھا اور دوسرامدعاعلیہ ایک محدود کمپنی جس کو پہلے مدعاعلیہ نے 16 نومبر 1947 سے اسی کرایہ پر منذ کورہ فلیٹ کو ذیلی پڑھ پر دیا تھا۔ مدعاعلیہاں نے مختلف بنیادوں پر مقدمہ دائرا کیا، لیکن ٹرائیل عدالت نے 18 اکتوبر 1950 کے اپنے فیصلے کے ذریعے تمام درخواستوں کو مسترد کر دیا اور ایک ڈگری منظور کی جس میں دونوں مدعاعلیہاں کو 31 مارچ 1951 تک فلیٹ خالی کرنے کی ہدایت کی گئی، اور صرف پہلے مدعاعلیہاں کے خلاف کیم نومبر 1947 سے 31 جولائی 1948 تک کے معاوضے کے لیے - 3317 8-10 روپے کا فیصلہ دیا گیا۔ اور اس کے بعد 370 روپے 1 اگست 1948 سے مقدمے کے اخراجات کے علاوہ قبضے کی فراہمی تک۔ مدعاعلیہاں نے اس ایک کی دفعہ 29 کے تحت اپیل کو ترجیح دی۔ ٹرائیل عدالت کے سامنے پیش کی گئی مختلف درخواستوں کے علاوہ، مدعاعلیہاں نے اپیلیٹ بخ کے سامنے ایک اضافی عرضی پیش کی، جس کی استدعا ان کے تحریری بیانات میں نہیں کی گئی تھی، یعنی یہ کہ جہاں تک دوسرے مدعاعلیہاں کا تعلق ہے، اس مقدمے کی سماعت کرنے کا دائرة اختیار عدالت مطالبه خفیفہ کے پاس نہیں تھا۔ عدالت مطالبه خفیفہ کے اپیلیٹ بخ نے اخراجات کے ساتھ اپیل کو مسترد کر دیا۔ اس کے بعد دوسرے مدعاعلیہ نے مجموع ضابطہ دیوانی کی دفعہ 115 کے تحت نظر ثانی کے لیے عدالت عالیہ کا رخ کیا جسے بھی اخراجات کے ساتھ مسترد کر دیا گیا۔ دوسرامدعاعلیہ اب اس عدالت کی خصوصی اجازت حاصل کرنے کے بعد ہمارے سامنے اپیل میں آیا ہے۔

ہمارے سامنے واحد دلیل ہے کہ عدالت مطالبه خفیفہ کو اس مقدمے کی سماعت کا کوئی دائرة اختیار نہیں تھا۔ ایک کی دفعہ 28 کے متعلقہ حصے مندرجہ ذیل ہیں:-

"کسی بھی قانون میں موجود کسی بھی چیز کے باوجود اور اس کے باوجود، دعوے کی رقم کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے، مقدمہ یا کارروائی، لیکن اس شق کے لیے، اس کے دائرہ اختیار میں نہیں ہوگی،

(a) گریٹر بمبئی میں، عدالت مطالبه خفیفہ ز، بمبئی،

.....(aa)

.....(b)

مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان کسی ایسے احاطے کے کرایہ یا قبضے کی وصولی سے متعلق کسی بھی مقدمے یا کارروائی پر غور کرنے اور اس پر مقدمہ چلانے کا دائرہ اختیار ہو گا جس پر اس حصے کی کوئی توصیعات ہوتی ہیں، اور اس ایکٹ کے تحت کی گئی کسی درخواست کا فصلہ کرنے اور اس ایکٹ یا اس کی کسی بھی شق سے پیدا ہونے والے کسی دعوے یا سوال سے نہیں کا دائرہ اختیار ہو گا؛ اور کسی بھی دوسری عدالت کو اس طرح کے کسی مقدمے، کارروائی یا درخواست پر غور کرنے یا اس طرح کے دعوے یا سوال سے نہیں کا دائرہ اختیار نہیں ہو گا۔

یہ متنازعہ نہیں تھا کہ ایکٹ کے حصہ II کے شرائط احاطے پر لا گو ہوتی ہیں۔ اپیل کنندہ دلیل یہ ہے کہ اس کے خلاف مقدمہ مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان مقدمہ نہیں تھا اور یہ کہ، جہاں تک اس نے استعمال اور قبضے کے معاوٹے کا دعویٰ کیا ہے، یہ کرایہ کی وصولی کا مقدمہ نہیں تھا اور اس لیے، دفعہ 28 کی کوئی درخواست نہیں تھی، اور عدالت مطالبه خفیفہ کو اس مقدمے پر غور کرنے کا کوئی دائرہ اختیار نہیں تھا۔ اس عرضی کے پیش نظر اس مقدمے میں شکایت کا حوالہ دینا ضروری ہے۔ فریروز ڈی بی تاراپور والا کی مرضی کے تحت ٹرستی کے طور پر سنا ماہوس کے مالکان کے طور پر اپنا حق پیش کرنے کے بعد مدعيوں کی استدعا ہے کہ دوسری منزل کا فلیٹ کیم ستمبر 1942 کو یا اس کے آس پاس پہلے مدعایہ کو 370 روپے فی ماہ کرایہ کے بل فارم کے پچھلے حصے پر چھپی شرائط و ضوابط پر جو پہلے مدعایہ کو دکھائے گئے تھے اور قبول کیے گئے تھے میں دیا گیا تھا۔ استغاثہ کے پیرا گراف 5 میں ان شرائط میں سے ایک متعین کی گئی ہے، یعنی کہ کرایہ دار زمینداروں کی سابقہ تحریری

رضامندی کے بغیر احاطے کو تفویض، ذیلی پٹہ یادوبارہ کرایہ پر نہیں دے گا۔ پیراگراف 7 میں مدعی کی طرف سے پہلے مدعاعلیہ کو 17 اکتوبر 1946 کو نومبر 1946 کے آخر میں فلیٹ خالی کرنے کے لیے دیے گئے نوٹس کا حوالہ اس بنیاد پر دیا گیا ہے کہ وصیت کے تحت دو مستفیدین کے استعمال کے لیے معقول اور حقیقی طور پر اس کی ضرورت تھی۔ پھر، ایک کی دفعہ 9 کے تحت سند حاصل کرنے کے لیے مدعیوں کی طرف سے ایک ناکام کوشش کا حوالہ دینے کے بعد، مدعیوں نے 16 نومبر 1947 کو ایک خط کا حوالہ دیا، جو پہلے مدعاعلیہ کی طرف سے مدعیوں کو لکھا گیا تھا جس میں بتایا گیا تھا کہ اس نے اس دن سے دوسرے مدعاعلیہ کو فلیٹ ذیلی پٹہ کیا تھا۔ استغاثہ کے پیراگراف 12 اور 13 میں کہا گیا ہے کہ 19 دسمبر 1947 کو دوسرے مدعاعلیہ نے نومبر 1947 کے مہینے کے کرایہ کے لیے 370 روپے کا چیک بھیجا، لیکن مدعیوں نے اسے قبول کرنے یادوبارے مدعاعلیہ کو ذیلی کرایہ دار کے طور پر یادوسری صورت میں قانونی مکین کے طور پر تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ یہ بھی الزام لگایا گیا ہے کہ 23 جنوری 1948 کو مدعیوں نے دونوں مدعاعلیہاں کو 29 فروری 1948 کے آخر میں احاطہ خالی کرنے کا نوٹس دیا تھا۔ پیراگراف 14 اور 15 میں مدعی باہر نکلنے کے لیے بنیادیں مرتب کرتے ہیں، یعنی، (1) کہ پہلے مدعاعلیہ کی طرف سے دوسرے مدعاعلیہ کو مبینہ طور پر ذیلی کرنا غلط، غیر قانونی اور کرایہ داری کی شرعاً کی خلاف ورزی تھی اور (2) کہ مدعی دو مستفیدین کے استعمال اور قبضے کے لیے مناسب اور مخلصانہ طور پر احاطے کا مطالبہ کرتے ہیں۔ مدعیوں نے استدعا کی کہ دونوں مدعاعلیہاں کو احاطہ خالی کرنے کا حکم دیا جائے اور ان دونوں کو حکم دیا جائے کہ وہ مدعی کو احاطے کے استعمال اور قبضے کے لیے 1 نومبر 1947 سے خالی قبضے کی فرائیں تک 370 روپے ماہانہ معاوضہ ادا کریں۔ اپیل کنندہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ مدعی نے اسے ذیلی کرایہ دار کے طور پر یادوسری صورت میں ایک قانونی مکین کے طور پر تسلیم کرنے سے انکار کر دیا اور اسے محض ایک خلاف ورزی کرنے والے کے طور پر مانا جس کا تباہ شدہ فلیٹ پر کوئی قانونی دعویٰ نہیں تھا اور اس لیے، مقدمہ، جہاں تک یہ مدعی اور اپیل کنندہ (دوسرے مدعاعلیہ) کے درمیان تھا، اسے مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان مقدمہ نہیں کہا جا سکتا اور یہ کہ جہاں تک اس نے اس سے معاوضہ کا دعویٰ کیا ہے اسے کرایہ کی وصولی کا مقدمہ نہیں کہا جا سکتا۔ دلیل کے آخری حصے میں ہمیں زیادہ دیر تک

محاصرے میں رکھنے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ یہ مقدمہ بلاشبہ فلیٹ کی ملکیت کے لیے تھا اور معاوضے کا دعویٰ ملکیت کے دعوے کے لیے صرف اتفاقی اور معاون تھا۔ قبضہ کے لیے مقدمے کی سماعت کا دائرة اختیار عدالت کو نہ صرف قبضہ کے لیے ڈگری منظور کرنے کا اختیار دے گا بلکہ قبضہ کی فراہمی تک اپنے منافع کی ادائیگی کے لیے ہدایات دینے کا بھی اختیار دے گا۔ اپنے منافع کی ادائیگی کے لیے اس طرح کی ہدایت عام طور پر ملکیت کی ڈگری کا ایک لازمی حصہ ہوتی ہے۔ لہذا، غور کے لیے واحد سوال یہ ہے کہ آیا یہ مقدمہ زمیندار اور کرایہ دار کے درمیان تھا۔

جواب دہند گان (مدعی) یہ دعویٰ نہیں کرتے کہ اپیل کنندہ (دوسری مدعیہ) ایک "کرایہ دار" ہے جیسا کہ ایکٹ کے دفعہ 5 (11) میں بیان کیا گیا ہے۔ دوسری طرف، اپیل کنندہ اس بات سے انکار نہیں کرتا اور درحقیقت اس بات سے انکار نہیں کر سکتا، جیسا کہ مدعی اور پہلے مدعیہ کے درمیان ہے، مقدمہ ایک زمیندار اور کرایہ دار کے درمیان ہے اور اس طرح عدالتِ مطالبه خفیفہ عدالت، ایکٹ کی دفعہ 28 کے تحت، واحد عدالت ہے جو مقدمے کی سماعت کرنے کی مجاز ہے۔ دفعہ 28 عدالت مطالبه خفیفہ ز کو دائرة اختیار فراہم کرتا ہے کہ وہ نہ صرف مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان کرایہ کی وصولی یا احاطے پر قبضے سے متعلق کسی بھی مقدمے یا کارروائی کی سماعت کرے بلکہ "اس ایکٹ یا اس کی کسی بھی شق سے پیدا ہونے والے کسی بھی توضیعات یا سوال سے نمٹنے کے لیے" بھی۔ یہ کہنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ "کوئی بھی دعویٰ یا سوال" لازمی طور پر زمیندار اور کرایہ دار کے درمیان ہونا چاہیے۔ کسی بھی صورت میں، ایک بار جب مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان کرایہ یا احاطے کی ملکیت کی وصولی سے متعلق مقدمہ ہوتا ہے تو عدالت مطالبة خفیفہ نہ صرف اس مقدمے کی سماعت کے لیے دائرة اختیار حاصل کر لیتی ہے بلکہ "ایکٹ یا اس کی کسی بھی شق سے پیدا ہونے والے کسی بھی توضیعات یا سوال سے نمٹنے کے لیے" بھی اختیار حاصل کر لیتی ہے جو اس طرح کے مقدمے میں مناسب طریقے سے اٹھایا جا سکتا ہے۔ اس مقدمے میں مدعاوں نے دعویٰ کیا کہ پہلے مدعیہ کی طرف سے دوسرے مدعیہ کو مبینہ طور پر ذیلی پڑھ کر نادونوں غیر قانونی تھا کیونکہ یہ کرایہ داری کی شرائط کی خلاف ورزی تھی اور اس وجہ سے بھی کہ معاملہ کرایہ داری کے تعین کے بعد قانونی کرایہ دار کے طور پر پہلا مدعیہ ذیلی کرایہ داری پیدا کرنے کا حقدار

نہیں تھا اور انہوں نے ایک کے تحت کسی بھی تحفظ کے لیے دوسرے مدعایہ کے دعوے کی صداقت پر سوال اٹھایا۔ مدعی اور دوسرے مدعایہ کے متعلقہ حقوق کے بارے میں دعویٰ یا سوال جو اس طرح مدعی میں اٹھایا گیا ہے یقینی طور پر ایک سے پیدا ہوتا ہے اور دفعہ 28 کی زبان اس کا احاطہ کرنے کے لیے کافی و سیع معلوم ہوتی ہے۔ اس دفعہ کے علاوہ، عام قانون کے تحت باہر نکلنے کے مقدمے میں کرایہ دار کے خلاف قبضہ کرنے کی ڈگری اس کرایہ دار کے تحت یا اس کے بذریعے حق کا دعویٰ کرنے والے شخص پر پابند ہے اور اس شخص کے خلاف قابل عمل ہے چاہے وہ اس مقدمے میں فریق تھا یا نہیں۔ ایسے شخص کی عدم شمولیت ڈگری کو اس پر کم پابند نہیں بناتا ہے۔ اس لیے یہ اس لحاظ سے ہے کہ وہ کرایہ دار کے خلاف بے دخلی کے مقدمے کا ضروری فریق نہیں ہے۔ تاہم، یہ تسلیم کیا جاتا ہے کہ ایسا شخص، اس کے باوجود، مقدمے کا ایک مناسب فریق ہے تاکہ یہ سوال کہ آیا پڑھ کامناسب تعین کیا گیا ہے اور مکان مالک مدعی احاطے پر قبضہ حاصل کرنے کا حقدار ہے، اس کی موجودگی میں فیصلہ کیا جاسکے تاکہ اسے یہ دیکھنے کا موقع ملے کہ مکان مالک اور کرایہ دار کے درمیان کوئی گلط جوڑ نہیں ہے جس کے تحت یا جس کے بذریعے وہ دعویٰ کرتا ہے اور قانون کے تحت تحفظ حاصل کرنے کا، اگر وہ کسی کا حقدار ہے۔ ایسے شخص کو مقدمے کے آغاز سے یا مقدمے کے بعد کے کسی بھی مرحلے پر فریق کے طور پر شامل کیا جا سکتا ہے اگر عدالت ایسا کرنا مناسب سمجھتی ہے۔ اس طرح کے مناسب فریق کا شریک مقدمہ کے کردار کو تبدیل نہیں کر سکتا اور اس مقدمے کو زمیندار اور کرایہ دار کے درمیان مقدمے سے کم نہیں کرتا یا اسے ایک کی دفعہ 28 سے باہر نہیں کرتا ہے۔ بصورت دیگر مقدمہ کی کثرت کی حوصلہ افزائی کرنا ہو گی جس کے نتیجے میں تکلیف اور الجھن کا کوئی خاتمہ نہیں ہو گا۔ ہمارے خیال میں چیف جسٹس چاگلا کا فیصلہ اور استدلال کافی حد تک درست ہے اور یہ اپیل ناکام ہونی چاہیے۔ اس لیے ہم اخراجات کے ساتھ اپیل کو مسترد کرتے ہیں۔

اپیل مسترد کر دی گئی۔

اپیل گزاروں کے لیے ایجنت: راجندر نارائن۔

جواب دہندگان نمبر 1، 2 اور 3 کے لیے ایجنت: آر۔ اے۔ گلرت۔